

## Literature in *Romanes* issued in the USSR in the 20s and 30s of the 20<sup>th</sup> c.

- Александрова, Зинаида. 1935. *Амарэ ясли*. Москва: Детгиз.
- Амосов, Николай. 1932а. *Марибэ палэ социализмо и религия*. Москва.
- Амосов, Николай. 1932b.- *Пало бидэвлытконэ чяворэндэ*. Москва.
- Андреев, Б. 1933. *Веишество дра природа и техника*. Москва.
- Анисимов, Н. И. 1934. *Почвакиро оббутьякирибэ, уфэдырякирибэна тэ посево*. Москва.
- Анонимус 1931 а. *Со и сыр силосоватъ дрэ колхозы*. Москва.
- Анонимус 1931 б. *Альманахо романэ поэтэн*. Москва.
- Анонимус 1932 а. *Зярнытко культуры*. Москва.
- Анонимус 1932 б. *Колхозцентрос СССР и РСФСР. Ваш организация бутен дро колхозы*. Москва.
- Анонимус 1932 с. *Зоркэдыр тэ раххэс общественно собствениность*. Москва.
- Анонимус 1932 d. *Тэ зорьякирэс революционно законность*. Москва.
- Анонимус 1933 а. *ВЛКСМ. Уставо Всесоюзно Ленинско Коммунистическо Союзо тэрныпэ*. Москва.
- Анонимус 1933 б. *Кэ сарэ крестьянэ-колхознико*. Москва.
- Анонимус 1933 с. *РСФСР. Конституция (основно законо) РСФСР. Издыбэ официыально*. Москва.
- Анонимус 1933 d. *Ваш пани тэ заразна насвалыпэна*. Москва.
- Анонимус 1933 е. *Амаро знамё – Ленино*. Москва.
- Анонимус 1933 f. *Со дынэ колхозэ крестьянэнгэ? Лыл тов. Сталиноскэ*. Москва.
- Анонимус 1934 а. *Марибэ насекомэнца дро кхэра*. Москва, Ленинград.
- Анонимус 1934 б. *Ваш выкэдыбэ дрэ Советы. 1934–1935*. Москва.
- Анонимус 1934 с. *Состыр амэ ачьям бидэвлытка*. Москва.
- Анонимус 1935. *Примерно уставо ваш гавитко-хулаибнытко артель*. Москва.
- Анонимус 1936 а. *Конституция СССР*. Москва.
- Анонимус 1936 б. *Звери барэ и тыкнэ*. Москва.
- Анонимус 1937. *Репка*. Москва.
- Анонимус 1937. *Положениё пиро выкэдыбэна дрэ Верховно Совето СССР*. Москва.
- Анонимус 1938. *Положениё пиро выкэдыбэна дрэ Верховно Совето РСФСР*. Москва.
- Артёмьев, А. 1932. *Пало раннё кхасосчиныбэ тэ дуй счиныбэна*. Москва.
- Бахметьев, Вл. 1935. *Саструны чяр*. Москва.
- Баёво, К. Л. 1936. *Кхамитка затмении*. Москва.
- Баничэ, Л. Ю. 1934. *Со банго тэ джинэл столяро-строителэ*. Москва.

- Барто, Агния 1933.** *Пшалорэ.* Москва.
- Барто, Агния, Барто, П. 1936 а.** *Чяёри годлытко.* Москва.
- Барто, Агния, Барто, П. 1936 б.** *Чяёри мелалы.* Москва.
- Безлюдско, Максим 1932 а.** *Со дья советско власть романэчякэ.* Москва.
- Безлюдско, Максим 1932 б.** *Пхагирдо дэсто. Романэ роспхэныбэна.* Москва, Ленинград.
- Безлюдско, Максим 1933 а.** *Марибэ дошалэ ромэнца дро СССР.* Москва.
- Безлюдско, Максим 1933 б.** *Пало колхозо чюрдаса лодыпэн.* Москва.
- Безлюдско, Максим 1933 с.** *Псико ко псико.* Москва.
- Безлюдско, Максим 1933 д.** *Со банго тэ джинэл бутитко ром ваш жужыпэн дрэ пэскиро быто.* Москва.
- Безлюдско, Максим 1933 е.** *Грай.* Москва.
- Безлюдско, Максим 1933 ф.** *Нэво джиибэн. Гиля.* Москва.
- Безлюдско, Максим 1936.** *Тэ дживэл камэллэ. Роспхэныбэна.* Москва, Ленинград.
- Безлюдско, Максим, Александр В. Герман, 1933.** *Ангил кэ буты.* Москва.
- Белов, А. 1931.** *Коллективна шталы.* Москва.
- Берлянд, А. С. 1931.** *Пэрво помощь дро набахтало случаяи.* Москва.
- Богданов, И. М. (и др.) 1933.** *Арифметика.* Москва.
- Богданов, И. М. (и др.) 1935.** *Арифметическо задэибнытко.* Москва.
- Брей, А. 1936.** *Чириклэ.* Москва.
- Булатов, М. 1936.** *Кхэритка животна.* Москва.
- Бухгольцо, Н. А. 1933.** *Арифметика. Ваш 3 бэри сыкляибэ.* Москва.
- Варламов, И. С. [и др.] 1933.** *Колхознонэ конюхоскиро справочнико.* Москва.
- Вентцель, Т. В. 1932.** *Романы чиб. Ваш 3 бэри.* Москва.
- Вентцель, Т. В. 1933.** *Элементарно грамматика. Ваш 3 и 4 бэри.* Москва.
- Вентцель, Т. В. 1934.** *Элементарно грамматика. Ваш 3 и 4 бэри.* Москва.
- Вентцель, Т. В. 1936.** *Лылвари пиро романы чиб.* Москва.
- Виноградов, Н. 1935.** *Савэ сы льготы ваш лолэ армейцэнгэ и ваш лэнгирэ семьи.* Москва.
- Воеводин, А. 1931.** *Осеннё сево и нэво приливо дрэ колхозы.* Москва.
- Ворошилов, К. 1931.** *Авэла ли мэрибэ?* Москва.
- Гавитко, М. Ф. 1934.** *Хулаибнытко мадынэнгиро тэ орудиенгиро ремонтто.* Москва.
- Герасимов, Т. 1933.** *Фаурнытко рэндо дрэ колхозэ и совхозэ.* Москва.
- Герман, Александр В. 1929.** *Нэво джиибэн.* Москва.
- Герман, Александр В. 1930.** *Атасятуно бурмистро.* Москва.

**Герман, Александр В. 1932 а.** *Романо театро. Кхэлыбэна. Джибэн прэ роты. Машир яга. Палага пэрво.* Москва.

**Герман, Александр В. (и др.) 1932 в.** *Сыклякирдэ чявэнгэ.* Москва.

**Герман, Александр В. 1933 а.** *Лэс кхардэ рувэса и ваврэ роспхэныбэна.* Москва, Ленинград.

**Герман, Александр В., Панков, О. 1933 в.** *Серёга Лагуно.* Москва.

**Герман, Александр В. 1933 с.** *Джяна нэвэ рома.* Москва.

**Герман, Александр В. 1934 а.** *Романо альманахо.* Москва.

**Герман, Александр В. 1934 в.** *Лолэ яга; гия.* Москва.

**Герман, Александр В. 1934 с.** *Яв прэ стрэга.* Москва.

**Герман, Александр В. 1934 д.** *Лылвари ваш гиныбэ.* Ч. 1. Москва 1934; Ч. 2. Москва 1934.

**Герман, Александр В. 1935 а.** *Ганка Чямба и ваврэ роспхэныбэна.* Москва.

**Герман, Александр В. 1935 в.** *Гия.* Москва.

**Герман, Александр В. 1937.** *Роспхэныбэна дрэ гия.* Москва.

**Герман, Александр В. 1938.** *Нэвэ гия.* Москва.

**Герман, Александр В., Вентцель, Т. В. 1934.** *Лылвари пиро романы чиб. Ч. 1.* Москва.

**Герман, Александр В., Панков, Н. А. 1932.** *Пало сыкляибэ. Лылвари ваш 1 бэрш.* Москва.

**Герман, Александр В., Панков, Н. А. 1934.** *Хрестомати пиро литература ваш трито бэрш сыкляибэ.* Москва.

**Гольдин, М. 1935.** *Ваш джиибэ саво амэ на дыкхаса.* Москва.

**Горький, Максим 1931.** *Коли враго на здэлапэ лэс хаськирна.* Москва.

**Горький, Максим 1932.** *Макаро Чюдра и ваврэ роспхэныбэна.* Москва.

**Горький, Максим 1934.** *Страсти-мордасти и ваврэ роспхэныбэна.* Москва.

**Горяинов, А. 1932.** *Вредители дрэ рираля.* Москва.

**Гремяцкий, М. 1931.** *Выгыя ли мануш обезьянатыр.* Москва.

**Гусево, А., Гусево, В. 1931.** *Ласа прэ стрэга.* Москва.

**Гусево, А. 1932.** *Барьёваса дрэ марибэна.* Москва.

**Данилов, С. И. 1931.** *Минеральна удобрения и урожайё.* Москва.

**Дмитриев, С. 1935.** *Пал мамонтоствэ.* Москва.

**Дмитриев, С. 1937.** *Дрэ тундра.* Москва.

**Доброхотова, А. И. 1933.** *Сыр тэ борисостэ э лынаскирэ чяворытконэ понососа.* Москва.

**Дударё, П. 1932.** *Угиныбэн бутя дрэ колхозы.* Москва.

**Дударова, Н. А. 1928.** *Нэво дром (букварё).* Москва.

**Дударова Н. А. 1929.** *Пало власть советэн. Е библиотека ваш набут сыклякирде манушенге.* Москва.

**Дударова, Н. А. 1932 а.** *Дром ко сыкляибэн. Лылвари.* Москва.

**Дударова, Н. А. 1932 б.** *Амари Буты (букварё).* Москва.

**Дударова, Н. А. 1933 а.** *Аваса лылварэнса (букварё).* Москва.

**Дударова, Н. А. 1933 б.** *Родно чиб.* Москва.

**Дударова, Н. А. 1934.** *Букварё ваш начяльно школа.* Москва.

**Дударова, Н. А., Панков, Н. А. 1928.** *Букварё ваш बारे манушенге.* Москва.

**Дударова, Н.А., Панков, Н. А. 1930 а.** *Джиды буты (букварё).* Москва.

**Дударова, Н. А., Панков, Н. А. 1930 б.** *Лолы чергэнори. Книга ваш гинэибэн.* Москва.

**Ельяшук, А. 1932.** *Сыр чячюнэс тэ барьякирэс кхэтанэ чявэн и чяен дрэ семья.* Москва.

**Житков, Б. 1932.** *Ваш адая лылвари.* Москва.

**Житков, Б. 1936.** *Ваш обезьянкакэ.* Москва, Ленинград.

**Зорич, А. 1935.** *Дуй роспхэныбэна.* Москва.

**Зубков, Е. В. 1933.** *Пэрытко тифо.* Москва, Ленинград.

**Ильинско, М. 1932.** *Раскиро подыпэ. Роспхэныбэна.* Москва, Ленинград.

**Ильинско, М. 1934.** *Шатрытко яг. Роспхэныбэна.* Москва.

**Ильинско, М., Ром-Лебедев, Иван 1938.** *Роспхэныбэна тэ патриня.* Москва.

**Искринский, М. 1932.** *Бутярица, яв бидэвлытконаса.* Москва.

**Кагановичё, Л. М. 1933.** *Ракирибэ прэ пэрво сарэсоюзно съездо колхозникэнгиро-ударникэнгиро.* Москва.

**Карпинско, В. А. 1934.** *Ракирибэ ваш ленинизмо. Влыджяибэ и I ракирибэ.* Москва.

**Кассилё, Лев 1935.** *Будёнышэ.* Москва.

**Киселёво 1932.** *Можынэна-ли тэ отджидэн мулэн.* Москва.

**Кокорина, З. 1932.** *Бутярны колхозница крестьянка сыклёв военнона рэндоскэ.* Москва.

**Коренево, В. П. 1934.** *Юридическо справочник.* Москва.

**Короленко, Владимир Г. 1935.** *Макароскиро соибэ.* Москва.

**Королёв, Ф. 1931.** *Со сы пэстыр политехнизмо.* Москва.

**Косарев, А. В. 1931.** *Отгиныбэн ЦК ВЛКСМ прэ IX съездо.* Москва.

**Косарев, А. В. 1932.** *Штарто завершающийё панджбэршытко и комсомолэнгирэ конференция ВЛКСМ.* Москва.

**Косиоро, С. В. 1934.** *Подгиныбэн и пашилатунэ задэибэна.* Москва.

**Кочеткова. Д. 1932.** *Гришкаскири дружина.* Москва.

**Крюндель, А. Ф. 1932.** *Автомобилё, кай и сыр лэс кэрна.* Москва.

**Кузьмино, И. П. 1934.** *Романы чиб. Граматика, орфография и чобакиро роскхуибэн. 2 бэри.*

**Кулишер-Бунцэلمان, И. 1932.** *Соскэ наиты тэ марэс чявэн.* Москва.

**Лебедев, Г. 1930.** *Нэвэ глоса.* Москва.

**Лебедев, Г..** *Ваи комсомоло.* Москва.

**Лебедев, Н. К. 1935 а.** *Архангельска Робинзоны.* Москва.

**Лебедев, Н. К. 1935 б.** *Пэрво моло пиро пхувьякиро крэнглипэн.* Москва.

**Лебедев, Н. К. 1937.** *Екхджино машкир дикарендэ.* Москва.

**Леви, М. Ф. 1934.** *Со банги тэ джинэл колхозница ваи джювлякири насвалыпэ.* Москва, Ленинград.

**Леви, М. Ф. 1935.** *Джювлякири гигиена.* Москва, Ленинград.

**Леонтовичё, А. 1932.** *Лужениё, паяниё и кэрибэ састырэстыр.* Москва.

**Ляшко, Н. 1935.** *Роспхэныбэн ваи случаё.* Москва.

**Мальцево, А. И. 1933.** *Марибэ э дылынэ чярьенца.* Москва.

**Мериме, Проспер 1935** *Кармэн.* Москва.

**Морковин, А. В. 1934.** *Основы дрэ слесарна бутя.* Москва.

**Мохначёв, И. 1934.** *Пэрва рэндэ дрэ колхозно буты.* Москва.

**Неверов, А. 1930.** *Ракирибэна ваи тыкнэ чяворэнгэ.* Москва.

**Нечяево, И. 1932.** *Ракх металло ржавчинатыр.* Москва.

**Никитин, А. И. 1932.** *Математика. Ваи 1 бэри.* Москва.

**Новиков-Прибой, Алексей 1935.** *Кэрдо.* Москва.

**Огрызко, И. 1933.** *Конэскэ бутякирна рашая.* Москва.

**Олейников, Н. 1932.** *Хачькирдэ дывэса.* Москва.

**Орлова Е. 1933.** *Прэ фэлды мурдэна яга.* Москва, Ленинград.

**Осипов, Л. 1931.** *Со банги тэ джинэл доильщица.* Москва.

**Палер, С. 1932.** *Интернационально барьякирибэн чяворэнь дрэ жыкошкольна бэриша.* Москва.

**Панков, Николай А. 1929.** *Буты и джинаибэн.* Москва.

**Панков, Николай А. 1933.** *Хрестоматия пиро литература ваи 4 бэри сыкляибэ.* Москва.

**Панков, Николай А. 1934 а.** *Букварё. Ваи налылварэ манушэнгэ.* Москва.

**Панков, Николай А. 1934 б.** *Лылвари ваи гиныбэн, ваи набутлылварэнгири школа.* Москва.

**Панков, Николай А. 1935.** *Лылвари ваи гиныбэн.* Москва.

**Панков, О. 1932.** *Комсомоло дрэ марибэ пало нэво джиибэ.* Москва.

**Панков, О. 1933.** *Амарэ дывэса.* Москва, Ленинград.

**Панков, О. 1936.** *Ростасадо джиибэн.* Москва.

- Панков, О. 1938. *Гиля*. Москва.
- Парфутино, Н. 1932. *Задыбэ ромэн дро социалистическо розлыджяибэ грэн*. Москва.
- Перовско, Е. 1931. *Свэнта моци тэ чюда*. Москва.
- Петелино, Я. И. 1934. *Псирибэ пало станко*. Москва.
- Петров, А. 1933. *Пролетариёскиро дром*. Москва.
- Плавильщиков, Н. 1931. *Сортированно кигив кэрла учедыр урожаё*. Москва.
- Полякова, М. 1930 а. *Сыр Машиа гыя тэ сыклёл*. Москва.
- Полякова, М. 1930 б. *Холямо башино*. Москва.
- Полякова, М. 1931. *Романэ ракирибэ*. Москва.
- Покровско, С. В. 1932. *Ракирибэна ваи животнонэнгино размножениё*. Москва.
- Полянско, С. Н. (и др.) 1932. *Тэ сыклёс и тэ бутякирес. Лылвари*. Москва.
- Попова, Н. С. 1933. *Арифметика. Ч. 3*. Москва.
- Попова, Н. С. 1934 а. *Арифметика. Ваи начяльно школа. Ч. 1–2*. Москва.
- Попова, Н. С. 1934 б. *Арифметическа задэибэна и упражнении*. Москва.
- Попова, Н. С. 1934 с. *Арифметическа задэибэна и упражнении. Ч. 2*. Москва.
- Потёмкино, И. Е. 1932. *География*. Москва.
- Потёмкино, И. Е., Терехово, П. 1935. *География*. Москва.
- Пушкин, Александр С. 1935. *Дубровско*. Москва.
- Пушкин, Александр С. 1936 а. *Парамыся ваи пхурэскэ и мачёрэскэ*. Москва, Ленинград.
- Пушкин, Александр С. 1936 б. *Станционно смотрителё*. Москва.
- Пушкин, Александр С. 1937 а. *Капитаноскири чай*. Москва.
- Пушкин, Александр С. 1937 б. *Рома*. Москва.
- Рассадниково 1931. *Задэибэн уборочнонэ кампания*. Москва.
- Редькин, А. Д. 1932. *Розлыджяибэ балычен дрэ колхозно товарищество ферма*. Москва.
- Ржехин, И. Ф. 1932. *Э кукуруза и сорго сыр хабнытка растения*. Москва.
- Роги, М. 1934. *Амэ кхараса*. Москва.
- Ром-Лебедев, Иван 1930. *Бахт*. Москва.
- Ром-Лебедев, Иван 1931. *Кхам дрэ блата*. Москва.
- Ром-Лебедев, Иван 1938. *Роспхэныбэна тэ патриня*. Москва.
- Российский, Л. М. 1930. *Кхэритко и пэскири гигиена дрэ гавитко семья*. Москва.
- Саконская, Н. 1936. *Лылвари ваи итар цвэтэ*. Москва, Ленинград.
- Светлов, Л. 1938. *Ром Хвасю*. Москва.
- Скоморохов, А. 1931. *Ракхэнте ското заразнонэ насвалипнастыр*. Москва.
- Смольняков, П. И. 1934. *Севооборото*. Москва, Ленинград.

- Соколов, Н. 1931.** *Ваш залынэ и на залынэ пары.* Москва.
- Ставско, В. 1935.** *Зоралыдыр мулыпнастыр.* Москва.
- Стерлин, С. 1929.** *Соса населенийэ помогискирла лолякэ армиякэ.* Москва.
- Стерлин, С. 1930.** *Соса населенийэ помогискирла лолякэ армиякэ, коли авела марибе. Пирикедры и ририлиджины пре романы чиб Г. Лебедевонеса.* Москва.
- Тайц, Я. 1932.** *Сигналистоскиро роспхэныбэ.* Москва.
- Таранов, А. 1930.** *Нэво гав.* Москва.
- Таранов, А. 1932 а.** *Амари зор.* Москва.
- Таранов, А. 1932 б.** *Комсомоло и классово марибэ машир ромэндэ.* Москва.
- Таранов, А. 1933.** *Профсоюзы пало ленинско знамя.* Москва.
- Тарараев, А. 1933.** *Рашай обхохадя.* Москва.
- Татаев, Н. А. 1931.** *Организация бутэн дрэ колхозы.* Москва.
- Терехова, Л. Г., Эрдели, В. Г. 1933.** *География. Ч. 2.* Москва.
- Терехова Л. Г., Эрдели, В. Г. 1934.** *География. Ч. 1.* Москва.
- Терехова Л. Г., Эрдели, В. Г. 1935.** *География. Ч. 1.* Москва.
- Терехова, Л. Г., Эрдели, В. Г. 1936.** *География. Ч. 2.* Москва.
- Тетюрев, В. А. 1933.** *Естествознание. Ч. 2.* Москва.
- Тетюрев, В. А. 1934.** *Естествознание. Ч. 1.* Москва.
- Тетюрев, В. А. 1935.** *Естествознание. Лылвари ваш начяльно школа ваш барэ манушэнгэ.* Москва.
- Товстуха, И. 1933.** *Иосифо Виссарионовичё Сталино.* Москва.
- Толстой, Лев Н. 1933.** *Трин рыча.* Москва, Ленинград.
- Толстой, Лев Н. 1935.** *Роспхэныбэна ваш животнонэнгэ.* Москва.
- Толстой, Лев Н. 1936.** *Коли прогья бало.* Москва.
- Трахтман, Я. 1933.** *Хаськираса оспа.* Москва.
- Ульянова-Елизарова, А. И. 1932.** *Тыкнэ и сыкляибнытка бэриша Ильичёс.* Москва.
- Ульянова-Елизарова, А. И. 1933.** *Взрипирибэна ваш Ильичёскэ.* Москва.
- Федоровский, И. М. 1933.** *Дрэ розродыбэ пало тиминитка минералы тэ руды.* Москва.
- Фридман, В. Г. 1933 а.** *Прэ со рикирланэ пхув.* Москва.
- Фридман, В. Г. 1933 б.** *Прэ со рикирланэ пхув.* Москва.
- Хрусталё, В. 1936.** *Гиля.* Москва.
- Цыммермано, М. М. 1935.** *Арифметика.* Москва.
- Чачно, М. 1932.** *Миро мастеро.* Москва.
- Шапошников, К. Д. 1932.** *Псирибэн палэ бутитконэ грэстэ дрэ колхозо и совхозо.* Москва.

**Шейнисо, С. 1935.** *Чюдо бичюдесэн гиро (животно и со лэс окрэнглякирла дро свэто).* Москва.

**Шибанов, А. А. (и др.) 1932.** *Тэрно розугальбнари. Ваи 3 бэри.* Москва.

**Шолохов, Михаил 1934.** *Дрэ бригада прорискирибэ.* Москва.

**Шотман, А. В. 1935.** *Амаро Сарэсоюзно староста.* Москва.

**Эрдэ, Д. 1931.** *Прэ крэнто газдынэ.* Москва.

**Юрцовск, М. 1932.** *Про марибэ э нашаибнаса урожайс дро колхозы.* Москва.

**Яковлев, А. Я. 1935.** *Подгиныбэн прэ второ Сарэсоюзно колхозарьенгиро-ударникэнгиро съездо.*